

# TORONTAI

Megjelenik naponta reggel. - Szerkesztőség, kiadó-  
hivatal és nyomda: Beckserek (Nagybeckserek),  
Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3. szám. - Telefon 21.

VASÁRNAP, 1944 FEBRUÁR 6

Előfizetésben:

Évente . . . . . 840 félévre . . . . . 420  
30. szám negyedévre . . . . . 210 havonta . . . . . 70

## Kishitűek

Meggyőződés igazságával hangoztatuk mindig, hogy törekvéseinkre, célkitűzéseinkre s azok megvalósítására ártalmatlanok azok, akiknek nincs meggyőződésük. Nemcsak felesleges terhet jelentenek ezek az emberek azon a küzdelmes úton, amelynek végcéljaként népünk boldogulását látjuk magunk előtt, de sokszor ellenfeleink is, mert mi sem könnyebb, mint ezeknek a megtévesztése, megkörnyékezése, sőt saját érdekeikkel ellenkező törekvések szolgálatába való állítása. Ezek a meggyőződés nélküli emberek ma itt, holnap ott találhatók aszerint, honnan fúj az erősebb szél, avagy merről hangzik a legcsábítóbb furulyaszó, Sajnálatra méltó, de sokszor megvetésre is rászolgáló tagjai népünknek azok, akikben sorsunk és törekvéseink könnyen felismerhető igazságai sem érlelték meg a meggyőződés tudatát és a mellette való kitartást.

Éppily szájalomraméltók, de ártalmatlanok is azok, akiknek van meggyőződésük, akik tudatában vannak népi törekvéseinknek és célkitűzéseinknek, tisztában vannak azzal, milyen úton-módon segíthetünk magunkon, hogy az Isten is megsegítsen bennünket, csak nem foglalják el helyüket soraikban s nem vállalják sem a munkát, sem a kockázatot. Mert nem hisznek a sikerben, nem hisznek a lehetséges eredményekben. Meggyőződésük van, de hitük nincs, Kishitűek.

A kishitűség pedig megöleje minden kezdeményezésnek, minden erőfeszítésnek, minden akarásnak, minden jószándéku törekvésnek. A kishitűség a félelem és bátortalanlás, a tétovázás és a határozatlanság, a tévedés és csalódás szülőoka. Akinek nincs hite és reménye, az nem tud akarni és merni, nem mer küzdeni és kockáztatni, mert örökké visszatartja az a gondolat, az a szorongó érzés: ugysem lesz belőle semmi, ugysem sikerül.

A kishitű ember következetesen és mindig elmulasztja arra is gondolni, ami a meggyőződéses, akaraterős és bátor, tisztánlátó és higgadtan mérlegelő ember előtt természetes kérdés: vajjon miért ne sikerülne, miért ne lenne eredményes minden olyan munka és minden olyan törekvés, amelyet meggyőződéssel, tiszta eszközökkel és igaz célok szolgálatában küzdenek végig. Miért ne lehetne bére a munkának, gyümölcse a kitartásnak és sikere az erőfeszítésnek. Miért ne ismétlődhetnék ezer és ezer esemény és küzdelem tanulsága s miért ne lehetne természetes befejeződése a természetes törekvéseknek: az eredmény, a siker, a győzelem.

A népek történelme a népi küzdelmek tanúsága és tanulsága. Nemzetek, amelyek egységesen, közös akarattal, áldozatot hozva és áldozatot nem kímélve törekedtek megvalósítani boldogulásuk feltételeit, minden akadály ellenére is elérték azt, ha meggyőződéssel, igazságukba vetett hittel és meg nem torpanó kitartással küzdtek céljaikért.

Vajjon az, amit mi mindig hirdetünk és mindig akartunk, nem az igazságon és méltányosságon épült-e fel? Vajjon célkitűzéseink nem jogosak és természetesen-e? És ha ilyenek, van-e ok kishitűsége? Nem tanít-e az életképes és élni akaró népek történetének számos példája arra, hogy szívós küzdelem s az erkölcsi igazság győzme elvitathatatlan? S miért ne higgyünk és bizunk mindaddig, amíg közdünk? Lehetségtelen akarunk-e talán?

Pár szóval megfogalmazott programunk elég ahhoz, hogy kishitűeket is meggyőzze arról, hogy természetes és jogos az, amit akarunk és semmi ok sincs arra, hogy kételkedjünk törekvéseink elismerésében és jogaink teljes kivívásában.

Emberi megélhetés, szabad, egyenlő érvényesülési lehetőség, — ime pár szóba süített törekvése és célkitűzése a világon szerte-szórta élő magyar népnek, a mely egyben számára a boldogulást jelenti. A törekvések egyike sem ellenkezik az igazsággal és méltányossággal, sem az isteni, sem az emberi törvényekkel s természetesen, mint amilyen természetes az is, hogy életét szebbé és jobbá tenni minden életrevaló embernek és népnek vele született joga és kötelessége.

Minden érv és minden ok csak azt bizonyítja, hogy senkinek sincs oka, de joga sem a kishitűsége. Népünk erkölcsi erejének növelését, tekintélyének emelését, sulyának hatványozódását, reményeinek nevelését jelentené, ha a kishitűek és bátortalanok is reményt és akaratot merítenének a népi küzdelem nagy egységéből.

Aki látja a magyar falu hősi élet küzdelmét, tízezrek erőfeszítését, elmék termékenységét, izmok kitartását, a családfenntartó munkás szeretetét, a szorgalmat, mely csodákat művel, a türelmet, amely rózsát terem a szivóságot, amely akadályt nem ismer minden akadályt legyőz, a rajongást a földért, amely éltet és eltakar, aki mindezt és mindent lát, amit vele és érte is tesz a magyar nép, visszanyeri hitét és reményét a becsületes küzdelem elmaradhatatlan sikerében s ismeretlen lesz az olyan magyar, aki kishitű! . . .

bombázót és nagyszámu vadászrepülőgépet.

Február 3-án a későesti órákban ellenséges repülők bombákat dobtak Németország északi és nyugati területére.

A német légi erők elmúlt éjjel nagy erővel megtámadták Londont és hadifontosságú célpontokat Anglia délkeleti részén. A német repülők már a visszafordulásnál kiterjedt tüzeket figyelhettek meg.

A már előzőleg bejelentett és február 1-én az északafrikai tengerpartokon ellenséges utánpótlási hajókaraván ellen vezetett német torpedórepülők támadásánál, kiegészítő jelentések szerint, további 2 kereskedelmi hajó 16 ezer tonnatartalommal is súlyosan megrongálódott torpedóállattól. A megrongált hajók száma tehát 1 romboló és 68 ezer tonnatartalmú 9 kereskedelmi hajóra emelkedett.

### Horvát—magyar együttműködés Zágráb, febr. 5.

A horvát polgárvik két magasrangú magyar tisztet a magyar—horvát együttműködés terén kifejtett munka elismerése jeléül kitüntette. Oszlányi Kornél tábornoknak a Zvojnimir király elsőosztályú éremét a csillaggal és kardokkal adományozta. Kertész János vezérkari századosnak pedig ugyancsak a Zvojnimir király III. osztályú érme jutott.

### A német nagykövetet kihallgatáson fogadta Sigemicu

Berlin, febr. 5.

Tokióból közlik, hogy Sigemien japán külügyminiszter fogadta Stahmer német nagykövetet. A megbeszélés egy óra hosszat tartott.

### Ujabb földrengés Törökországban

Ankara, febr. 5.

Inegelen tengeri kikötőjét a földrengés teljesen szétrombolta. A halottak száma meghaladja a négyszázat. A földlökés Brüsszig terjedt, ahol házak dőltek össze és a falak több embert agyonnyomtak. Konstantinápolyban egy rendőrt a földlökés a tengerbe vetett.

### A becsület mindenekelett Madrid, febr. 5.

Az „Alcazar” című spanyol lap az angolszások részéről Spanyolország ellen indított gazdasági háborúval foglalkozik. A lap többek között különösen kiemeli, az országnak fontos, hogy olajat kapjon, de még fontosabb a nemzet becsülete. Inkább viseli a nehézsorsot, a szükségét, minthogy földadja elvét, amellyel becsületét védi.

## Pripjed térségében a német csapatok elhárító sikert aráltak

A Führer főhadiszállásáról jelentik.

A véderő főparancsnoksága közli.

Nikopol harc térségében tegnap súlyos küzdelmekre került sor. A várostól délre meghiusult az ellenség valamennyi támadása. Nikopoltól északnyugatra a német ellentámadások súlyos veszteséget okoztak a szovjetnek.

Kirovograd harc térségében és Belaja-Zerkov harc térségében az ellenség újabb erőket vetett harcba és szakadatlanul folytatta támadásait.

Az egyik német támadás elhárította az ellenség összevont páncélos és gyalogos rohamait és annak során az utóbbi két napon elpusztított 44 szovjet páncélost.

A Pripjed-mocsarak déli térségében a német csapatok kemény harcokban elhárították a szovjet támadásait.

Pripjed és Berezina között a német csapatok az ellenségnek csatarepülőktől támogatott támadásait meghiusították.

Vitebszk harc térségében a második védelmiütközést újból és teljes erősséggel föllobbant. Az ellenség délkeletre és északnyugatra 2 hadosztállal, páncélosokkal és csatarepülőkkel vezetett támadása során súlyos veszteséget szenvedett. A szétlőtt szovjet páncélosok száma 40. A csata tovább tart.

Neveltől északra és Novgorodtól nyugatra, valamint Narva térségében a német hadosztályok számos ellenséges páncélossal való küzdelemben az elhárítással és támadással helyenkénti sikert értek el.

A Volsov és Leningrad között lefolyt védelmi harcokban különös hatással érvényesült a Priess altábornagy parancsnoksága alatt álló százhuszonegyedik Kelepporosoz gyalogos hadosztály a melléje rendelt és Schwender ezredes vezérése alatt álló 45. számú kelepporosoz gránátos ezred, valamint az Ulla vezérezredes vezérése alatt álló légi erők egyik harc csoportja.

Az ellenség nettunói hidfőjében a német csapatok összpontosított tüzzel körülzártak nagy ellenséges erőket. Az ellenség tehermentesítési kísérletei meghiusultak.

A déli arcvonalon az ellenség folytatta áttörési kísérleteit a cassinói hegytömbnél. A változatos küzdelmek minékét harcél oldalán elkeseredetten folytak.

Északamerikai repülők február 3-án a déli órákban terrortámadást vezettek Németország északnyugati tengerpartján fekvő városok ellen. Különösen Wilhelms-hafen kikötőjét érték bombatalálatok. Eddig nem teljes jelentések szerint az ellenség elvesztett 5

# MAGYAR SZÓRVÁNYOK HORVÁTORSZÁGBAN

IRTA: DÖME DEZSŐ

Rólunk horvátországi magyarokról, különösen a szórványokban élőkéről ezideig nagyon keveset tudnak, sőt mi magunk sem dicsekedhetünk azzal, hogy ismerjük az itt élő fajtestvéreinket.

Az első világháború előtt a Juliánegyesület tüzte ki feladatául, hogy összefogjon és számontartson bennünket. Az összegyűjtött adatok alapján az egyesület elnöke gróf Széchenyi Béla készített térképet a horvátországi magyar telepkekről. Ez a térkép elég részletesen feltüntette az akkor itt élő magyarságot még a szórványokban is úgy, hogy egyike volt a legmegbízhatóbb idevonatkozó térképeknek. A Juliánegyesület nagy áldozatok árán létesített iskoláival, vándorkönyvtáraival, téli tanfolyamaival igen szép eredményeket ért el rövidesen és minden remény meg volt arra, hogy ennek a munkának következményeképp a ránk nézve káros asszimiláció meg fog szűnni.

Sajnos a világháború tragikus befejezése véget vetett a Juliánegyesület 14 éven keresztül végzett nagy nemzetmentő munkájának amellyel több 100.000 magyart mentett meg így is nemzetünknek, legalább egy emberéletre.

A világháború után az ujonnan meg alakult délszláv államhoz lettünk csatolva és magunkra maradtunk. Két évtizeden keresztül éber szemmel vigyáztak ránk és ha akadt is itt-ott kísérletezés az egymásközötti kapcsolatok megteremtésére és anyanyelvünkön egyesületi alapon való önművelődés megszervezésére, még csirájában elfojtották ezt. Így minden magyar telep, sőt a szórványokban minden egyes magyar család, teljesen magára hagyva és elszigetelten küzdött a kegyetlen sorssal, amelyben ugylátszott, hogy végpusztulás várt ránk. Ebben a súlyos létért való küzdelemben magyarságunknak az a rétege, amelyik nem volt földhöz, vagy más viszonyokból eredő helyhez kötve, ugyyszólván teljesen szétszóródott és elég tekintélyes része be is olvadt a másjku népekbe. Így szaporodott azoknak a volt magyar családoknak a száma, akik már előbb különösen a régi határvidéken és ezen túl beolvadtak más fajtákba. Ezekben a részeken nincs az a falu vagy város, amelyikben ne találunk egészen magyar családneveket, amelyeknek a viselői azonban egy kukkot sem tudnak magyarul. Akadnak ugyan még az öregebbek közül, akik annak ellenére, hogy nem tudnak magyarul, mégis magyaroknak vallják magukat. A fiatalok azonban már tagadják magyarságukat, míg a legfiatalabbak rendszerint idegen eszméknek, még a születtett másfajától is buzgóbb harcosai és elhagyják a saját fajtájukat.

Az utolsó két évtizedben ide került magyarok is kevés kivétellel erre a sorsra jutottak azzal a különbséggel, ezek még többé-kevésbé beszélnek az anyanyelvüket, de érzelmükben már megváltoztak. Ugy a már elveszett, mint a veszendőbe indult magyarok nem is olyan kevesen vannak, mint ahogy azt sokan gondolják. A szórványokban élő magyarságunk legnagyobb részét ide lehet számítani, mert például a magyar közművelődési közösség szervező munkája is éppen ezekben a szórványokban ütközik a legnagyobb nehézségekbe.

Hogy mennyi lehet az ilyen magyarok száma, nem tudjuk, mert a mostani viszonyok mellett a pontos adatok

összegyűjtése lehetetlen, de azért rendelkezésre álló adatokból következtetni lehet a többi magyar szórványok számbeli nagyságára. Egy-egy helyen kevesen vannak ugyan, de ha összeszámoljuk őket, bizony sokra ruga számuk.

A szórványoknak éppen úgy, mint az összes horvátországi magyaroknak a összeszedését és gondozását az 1940-ben megalakult közművelődési közösség végzi, amelyik folytatni kívánja a Juliánegyesület misszióját. Megalakulásától eddig az ideig 128

fiókegyesületet létesített az ország területén.

Sajnos az új világháború következtében a közművelődési közösség munkája is a legnagyobb mértékben akadályozva van és jelenleg az összeköttetést nemhogy a szórványokkal, de még a tömegekben élő magyarsággal sem lehet úgy fenntartani, ahogy az kívánatos volna.

Közben a szórványoknak egészen új képe alakul ki. Sok helyről teljesen eltűnnek a magyarjaink, sok helyen pedig új szórványok alakulnak. Számuk azonban folyton apad. Majd csak a háború után lehet megállapítani az említett térkép alapján azokat a változásokat és tényeket amelyek következtében egyes helyeken élt testvéreinknek talán még emléke se lesz majd.

## Győzelem Indiának

Tokió, febr. 5.

Az indusok ideiglenes kormánya, az Azad Hind mozgalmat indított, hogy a szabad Indiában egységes nyelvet vezessenek be. Az egységes nyelv pedig a hindu zstán. Új himnuszt is szereztek, amelynek kezdősorai „Sudh Sudh,

Chain.“ Az ország cimere trikolor közepeén egy tigris. Általános üdvözlésnek megállapították a „Jai Hind!“ felkiáltást, ami „Győzelem Indiának“ felel meg. Külön csatakiáltásról is történt gondoskodás, amely így szól: „Chado Chao Delhi!“ Vagyis megállás nélkül Delhiig.

## A Kaaba megszenteltetésének

Ankara, febr. 5.

A beiruti rádió közlése szerint Irán és Saudi-Arábia között diplomáciai feszültség állott be. A híradás úgy szól, hogy a két ország között a diplomáciai viszony megszakítása fenyeget. A híres Mekka-zarándoklás idején ugyanis egy iráni ember bepiszkolta, megszenteltetését a Kaaba-t. A szentségtörőt letartóztatták, halálra ítélték és az ítéletet végre is hajtották.

Irán Kairóban székelő követe, aki országát egyúttal Saudi-Arábiában is képviseli, tiltakozását jelentette be nemcsak az egyiptomi, hanem a Saudi-Arábia kormányánál is. A követ egyben bejelentette, hogy a kormány nem engedi az irániak zarándoklását Mekkába, ami sok ezer iráni zarándokló elmaradását jelenti. A tárgyalások folynak, de még nem történt döntés abban az irányban, milyen elégtételt szolgált a Saudi-Arábia kormánya.

## Bevándorlási határidő meghosszabbítása

Genf, febr. 5.

Az 1939-ben kiadott angol „Fehér könyv“-ben megjelent kormánynyilatkozat szerint a zsidók Palesztinába való bevándorlásának idejét öt évre, vagyis 1944 március 31-ig állapították meg. Azonban zsidó nem vándorolhat be Palesztinába, — ha az arabok az ellen tiltakoznak. A cionisták tisztában voltak azzal, hogy Palesztina határa örökre lezárult a zsidók bevándorlása előtt, ha azt az angol döntést végrehajtják. Munkába is lép-

tek. Addig jártak Roosevelték nyakára, amíg azok végre közbevetették magukat az angol kormánynál és szókott szívósságuk révén Roosevelt rábeszélésére az angol kormány döntését megváltoztatta.

Blum Salamon, a zsidók szószólója az USA képviselőház külügyi bizottságában már be is jelentette, hogy az angol kormány a zsidók palesztinai bevándorlási tilalmát bizonytalan időre felfüggesztette.

## Az angol király bizalmi embere

Genf, febr. 5.

Egy svájci képes hetilap szóval, írásban és képpel bemutatja az angol király bizalmi emberének megérkezését a Titó táborába. Küldetése, a Titó-bandák és az angol hadsereg között az összekötő tiszt szerepét vinni. Az illető Fritzroy Maclean ezredes. Etonban és a cambridge Kings Collégiumban végezte tanulmányait. Párisban és Moszkvában követségi attasé volt Highlander-éknál teljesített katonai szolgálatot, hadnagyi rangban. Szülővárosa, Lancet, a parlamentbe küldte. Kierószakolta, hogy az angol felsőházba is beválasszák. Amikor a háború kitört, kalandvágyó természete folytán katonai szolgálatra jelentkezett és belépett a 8. hadseregbe. Résztvett az északafrikai hadműveletekben. Nyughatatlanságában azonban átpártolt az ejtőernyős szak-

hoz. Megalakította a maga ejtőernyős csapatát, amelynek a „Varázsló század“ nevet adta.

Egész életfolyása tehát arról tesz tanuságot, hogy kalandor természettel bír. A háborút is arra tartja alkalomnak, hogy kalandvágyának hódolhasson. Annak révén került Titó mellé, a másik kalandor körébe.

Megérkezését a lap valahol a boszniai hegyek között mondja. A tudósítás szerint a Titó táborba az előre jelzett repülőgépről egy ejtőernyős bocsátkozott le. Az ejtőernyős Fritzroy ezredes volt. Szürke ejtőernyős egyenruha fedte a testét. Fején ejtőernyős védősisak. Szíjakkon a testén lógott egy Kodak fényképező készülék, távcső, távolságmérő készülék, rengeteg lőszer és több géppisztoly. Egyébként csak pipát és egy horvát-angol szótárt hozott magával, semmi egyéb.

## Montenegrói tisztek

Cetinje, febr. 5.

A celinjei helyőrségnél 400 katonatiszt jelentkezett és a Nedics-hadseregbe való felvételét kérte. Az indoklás az, hogy nem akarnak a Tito bandáiba sodródni.

\*\*\*\*\*

## Esztország általános mozgósítása

Stockholm, febr. 5.

Az eszt kormány elrendelte a hadsereg általános mozgósítását. Az el-lenség az ország határához közeledik — mondja hirdetésnyében a hadügy-miniszter — kötelességünk tehát egy szálíg sikra állni, hogy függetlenségünket és területünket megvédjük.

\*\*\*\*\*

## A félelemnélküli harc

Berlin, febr. 5.

Göbbels birodalmi propaganda miniszter Németország mostani gigászi küzdelmét a félelemnélküli nagy harcának mondja. A német nép az erkölcs utján halad rendületlenül és nem kétséges, a végső győzelem csak azé lehet, aki méltó arra.

\*\*\*\*\*

## A török kormány vásárol

Konstantinápoly, febr. 5.

Isztanbulból jelentik, hogy a török kormány elhatározta a francia és belga kézben lévő isztanbuli gázművek megvásárlását. Ugyancsak megvásárolják a francia kézben lévő szmirnai villamosvasut társaságot.

\*\*\*\*\*

## Bolszevista pénzügyi szakértők USA-ban

Amsterdam, febr. 5.

Washingtonban Morgenhau pénzügyminiszter közölte, hogy a Szovjet a nemzetközi valutaalap létesítésére irányuló javaslatok, valamint az új-építés bankjának felállítására vonatkozó tervek megbeszélésre küldöttéget meneszt Washingtonba.

\*\*\*\*\*

## Amerika ismét tanácskozott!

Amszterdam, febr. 5.

Washingtonban Roosevelt elnök egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy az USA, Nagybritannia és Kína értekezletet tartottak a csungkingi szárazföldi offenzíva előkészítéséről. Az értekezlet teljes megegyezéssel járt.

\*\*\*\*\*

## Változás a brit katonai kiküldöttek soraiban

Madrid, febr. 5.

Londonból jelentik, hogy Churchill Carton de Wiart altábornagyot Csang-kaisék mellé, Herbert Lumsden altábornagyot pedig Mac Artur tábornok mellé katonai különköveté kinevezte.

\*\*\*\*\*

## „Elméletben“ alaposak az amerikaiak

Berlin, febr. 5.

Amszterdami hír szerint Roosevelt az egyeztető hatóság öt tagját külön bizottságként kiküldte az amerikai lét-fenntartási költségek kivizsgálására.

\*\*\*\*\*

101

## Asztalosokat

keres nagyobb üzem Becskereken  
Jelentkezni: Pupinova u. 2. sz. alatt

# HIREK

| Vasárnap  | Febr. 29 nap                         |
|-----------|--------------------------------------|
| 6         | Kat. B. Hetvenedv.<br>Prot. Dorottya |
| Hétfő     | Kat. Romuald ap.<br>Prot. Tódor      |
| Kedd      | Kat. M. sz. János<br>Prot. Aranka    |
| Szerda    | Kat. Alex. Cirill<br>Prot. Abigél    |
| Csütörtök | Kat. Skola-ztika<br>Prot. Elvira     |
| Péntek    | Kat. Mária megj. †<br>Prot. Beáta    |
| Szombat   | Kat. Hét sereita<br>Prot. Lidia      |

**Időjárás:** Hideg, csapadékos. Február 6-án a nap ke. 7:06 és nyugszik 16:51, február 12-én 6:57 kel és 17:01 órákor nyugszik. 19 perccel hosszabbak a nappalok. — **Holdvilágítások:** Első negyed 1-én 8 óra 8 perccor. Holdtölte 9-én 6 óra 29 perccor. Utolsó negyed 17-én 8 óra 42 perccor. Újhold 24-én 2 óra 59 perccor.

**Ma a Korona (Scheer) gyógy-szertár Göringgasse (Fő ucca) tart éjjeli szolgálatot.**

Délben fél egytől 2 óráig csak az ügyeletes gyógyszerész van nyitva, a többi ezen idő alatt bezár.

**A munkásbiztosító ügyeletes orvosa Becskerek (Nagybecskerek) egész területére szombat este 6 órától, hétfő reggel 6 óráig dr. Jasziacs Milán, lakik Horthy Miklós ucca 28 szám alatt.**

**A BMKSz nagybecskereki fiókjának választmányi ülése.** A BMKSz nagybecskereki fiókjának választmányja 1944 február 6-án, vasárnap délelőtt 10 órákor tartja XXVI-ik választmányi ülését a Szövetség Centrál-szállóbeli helyiségében a következő napirenddel: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az 1944. január 9-iki választmányi ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Titkári jelentés. 4. Pénztári jelentés. 5. Esetleges indítványok és kérelmek. A választmányi ülésen az alapszabályok szerint csakis a választmányi tagok vehetnek részt.

**Esküvői hír.** Pintér Ica Debeljácsa és Horváth Jenő Becskerek február 9-én tartják esküvőjüket a Debeljácsai ref. templomban.

**A becskerek-i rendőrelőjáróság a Kreiskommandatura hozzájárulásával a következőket közli:** a ház tulajdonosok vagy pedig házgondnokok azon esetben is tartoznak minden változást bejelenteni a Rendőrelőjáróság bejelentő hivatalánál, ha egy lakás vagy lakásrész a Kreiskommandatura vagy a Polgármesteri hivatal mellett működő lakáshivatal rendeletére lenne kiürítve vagy pedig igénybe véve. Az aki ilyen bejelentést elmulasztana a fennálló rendelkezések értelmében meg lesz büntetve.

## ELTÜNT ANGOL LEÁNYOK

Genf, febr. 5. A „Daily Mail“ híradása szerint a híres Scolland Yard titkosrendőri alakulat 1000 eltűnt angol leány tar. ózkodási helyét kutatja. A kutatások során kitént, hogy azok a leányok szerelmi viszonyt folytattak katonákkal. Amikor aztán a katonák helyőrsé-

get változtattak, a leányok is utánuk szöktek. Sok katona persze, végre is a frontra került, vagy olyan helyre, ahová nők nem követhették. A leányok pedig nem mertek otthonukba visszatérni, egyre mélyebbre süllyedtek a posványba, teljesen elzüllött, nagyrészt a felszedett nemi betegségben el is pusztult.

**„THALIA“ kozmetikai intézet!** Göring Gasse (Fő ucca) 17. Stagelschmidt-ház. Zsíros, pattanásos, száraz, ráncos arckezelések. Hormon, Vitamin krémek. Hajszálok, szemölcsök végleges eltávolítása Diathermiával. Tanítvány felvétetik

## Két forradalom

A királyi Bajorország elűzte Lajos királyt. Vilmos Császár lemondott a trónról!...

A magyaroknak barátja volt a császár. Egykor a budai királyi várban pohárköszöntőt mondott a magyar nemzetre. A Habsburg uralom óta, koronás fő nem szólt úgy hozzánk soha. Iskolás könyvekbe szedték a beszédet, a gyermekek tanulták és a császár emléke itt maradt. De közénk nem jött többé.

A háboru alatt volt, Berlinben jártam. A Zeughaus előtt katonáid játszottak a gyerekek a napsütésben.

— Te bajor vagy, te württembergi — mondotta a parancsnokuk —, te meg szász... És én magyar vagyok —, szólalt meg az egyik kis fiu.

Sajátságosan hatott. Berlin közepén, egy porosz fiu, akinek büszkeség magyarnak lenni.

— Hiszen akkor honfitársak vagyunk — mondottam ellenállhatatlanul.

— Maga magyar? — kérdezte a parancsnokuk. Vezényelt és a kis hadsereg tisztelgett... Tisztelegtek azoknak a messze, soha nem látott magyar honvédeknek, akikről az atyjuk és a bátyjuk mesélt, ha a Kárpátokból hazatért.

Igy volt akkor... és most...

Károlyi és kormánya tegnap délben elhatározta, hogy a belgrádi feltételeket változatlanul elfogadja... A francia kormányelnök tiltakozó sürgönyükre még csak nem is válaszolt. Elnézett a fejük fölött: nem állt szóba velük. Egyenesen Franchet d'Espéraynek küldött utasítást: „Felkértem, hogy Károlyi gróffal csak katonai kérdésekről tárgyaljon, minden más kérdés kizárásával. Ez véglegesen irányadó. Clémenceau.“

Linder már nem miniszter többé. Állandóan részeg volt. Nem egyszer látták tántorogva kijönni a minisztérium kapuján. Miniszteri íróasztalán konyakos üveg állt, az előszobájában pedig matrozok ittak... A kormány felmentette és Bartha Albert alvezredest hozta a helyére. De hogy Linder „értékes szolgálatait a jövőre is biztosítsa a maga számára“, megbizta, menjen el Belgrádba és a magyar államhatárolom nevében írja alá a fegyverszüneti feltételeket... Mintha tervszerű démoni számítás lenne mindenben. Ugy rémlik, le akarnak bennünket alacsonyítani, hogy annál könnyebben tiporhassanak az arcunkba. A sportsapkás küldöttség után most egy részeges katona megy Belgrádba, hogy a fenhéjázó francia tábornok előtt zavaros szemmel, borgőzös szájjal, tántorogva képviselje Magyarországot.

A Reáltanoda uccai iskola előtt tengerészek sorakoztak. Állig felfegyverzett menetszázad az ucca közén. Kérdően, bizalmatlanul néztek össze az emberek.

— Már megint akarnak valamit?

— Ezek a Fényes László tengerészei. Pozsonyba mennek a csehek ellen — mondotta egy hosszú szőke ember.

— Valaki felsőhajtott: — Szegény pozsonyiak. — A szőke ember ijedten intett, hogy hallgasson. Háta mögött egy tisz izgatottan kezdett beszélni. Csak félig értettem. Arról mondott valamit, hogy Pogány rendeletére az 1-es honvédek kaszárnyájában éppen most szereltek le ötszáz tisztet és vagy három ezer közkatonát, akik a Felföld védelmére akartak menni.

Kerülőuton igyekeztem hazafelé. Egyszerre megint éljenzés hallatszott és mögöttem nehéz

lépések doboltak a kövezeten. A tengerészkülönítmény vonult a pályaudvar felé. Kétoldalt csöcselék kísérte. A csapat élén kivont karddal a fekete haju halad, mögötte fegyvenképű tengerészruhás emberek. A legtöbbször már vörös szalag volt a sapkáján. A kék zubbony mély kivágásában szabadon látszott mezitelen, szőrös mellük. A legutolsó horpadt orru, zömök ember volt. Tisztátalan, pattanásos bőre fénylett. Csupas nyakára egy vörös selyemkendő volt kötve. Mentében megbotlott és visszanezített. Erős, bozontos szőrrel benőtt szemöldökcsonkjai és kiugró pofacsontja között mélyen bennguggolt a szeme. Összeborzadtam. Ezek a martalócok mennek Pozsonyt védeni? Visszavenni az elveszett Felföldet?

A tengerészek lépése belevezetett az ucca zajába. Kocsik kocogtak lesóványodott rossz lovakkal, emberek jöttek és mentek fanyar egykedvűséggel. A menetszázad nem látszott többé. Régen letűntek a tengerészek és nekem mégis úgy rémlett, mintha az utolsót, a horpadt orru, vörös kendős embert még mindig lát-nám, mintha a gonosztevő arc lett volna az egész csapatnak az arca.

Félre csapott tengerész-sapka, mélyen, prédalesőn guggoló szemek... Ott volt ez a szörnyű arc Moszkvában, mikor a Kreml falai között ezernyi császári tisztet lemészároltak. Ott volt Szentpétervárott a halál óráiban és Odesz-szában és Altonában és beletüközött Helsingforsban a finnek véérébe. Most ott van Berlinben, a vöröslobogós császári palotában, és lenn ólalkodott a schönbrunni kastély udvarán, mikor Károly, császárt kiűzték rezidenciájából.

Rájuk kellett gondolnom. És szinte látom a nagy schönbrunni lípcsőt magukra hagyatottan, kintaszitva mentek el otthonukból a császárné és kicsiny, szőke gyermekeik. Száz szolga ugrott régen a kezük intésére, hódoló udvari nép hajolt meg előttük a földig. Most akármerre néztek, nem volt számukra egyetlen hü tekintet; hiába hívtak volna bárkit is, senki sem jött többé.

(Folytatjuk)

**Adományozás.** Klein Ádám SS katona elhalálása alkalmával a Kelemen, Engeldinger és Plichta család koszorúmegváltás címen minden család külön-külön 500 dinárt a r. kat. árvaháznak és 500 dinárt az Iskolaalpnak adományozott.

**Husszelvények értéke.** Az állat- és tejközpont becskerek-i kirendeltsége közli, hogy a 7. számú husszelvény a 7. héten, vagyis február 6—12. időközre 100 gram husra jogosít. A 7z szelvényre, ugyanazon időközre 50 gram hus jár. A 7. számú zsirszelvényre 18, a 7a szelvényre pedig 72 gr. olaj igényelhető.

**Szoboravatás.** Nagykárolyban az impériumváltozáskor a románok ledöntötték Kölcsey Ferenc szobrát. A szobrot most ismét visszahelyezték talapzatára. Nagykároly város 10 ezer pengővel járult hozzá a költségekhez.

## Napraforgótermelő!

Bejelentted-e már községedben az 1943. évi termésed után járó olajigényedet?

**Ha nem, úgy tedd azt rögtön!**

Az összes bánáti községek 1944 február 10-ig kötelesek az olajkiutalása céljából bemutatni az egyes háztartások jegyzékét mellékletekkel együtt a hivatalos

**Állat-, tej- és zsirközpont, olajosztályánál,**  
Belgrád, Knez Mihajlova utca 35.

A határidő utáni bejelentéseket nem fogják figyelembe venni.

„Oelum“  
Bánáti Olajmagvak R.-T.  
Pancsova

**Teadélután.** A BMKSz nagybecskereki fiók második munkaosztályának Női Tábora vasárnap délután 4 órai kezdettel a Micskei telepi helységekben teadélután rendez, melyen minden BMKSz tagot szívesen látnak.

**Színházmúzeum.** A belgrádi Nemzeti színház igazgatójának kezdeményezésére színházmúzeumot létesítettek. A maga nemében ez az első és egyetlen az egész ország területén.

**Felhívás hirdetőinkhez.** Vidéki hirdetőink nem ismerik hirdetési tarifánkat ezért tévesen küldik be a díjakat. Ezután figyelmeztetjük, vidéki hirdetőinket, hogy egy kockás hirdetés 90 dinár és két kockás hirdetés 170 dinár.

**Vaj őszibarackmagból.** Georgiából származó hír szerint az ott élő rokkantak, hogy zsirhiányt némiképpen pótolni tudják, az őszibarack magjából vajhoz hasonló anyagot állítanak elő.

**VIDÉKI ELŐFIZETŐINKET** kérjük, hogy a megújításra szánt összeget mielőbb adják fel, nehogy a lap küldésében fennakadás legyen.

**Ismét**

**„értekeznek“ a tengerentúli**

Amszterdam, febr. 5.

Washingtonban Stettinius helyettes külügyminiszter közölte a sajtóval, hogy Atlantic Cityben megkezdte munkáját a szövetséges nemzetek segélyező érkeztele. Roosevelt az értekezlet megnyitása alkalmával beszédet mond.

**Gyermek**

**134 sportkocsi**

eladó. Megtekinthető:

Gy. Szmederevszka (Laudon) u. 7.

**Rádióműsor**

VASÁRNAP, FEBRUÁR 6.

Budapest I.

7.30 Szózat. — Reggeli zene. — 8.15 Hírek. — 8.30 Őszinte beszéd. — 8.55 Anyák öt perce. — 9.00 Unitárius istentisztelet a Koháry-utcai templomból. — 10.00 Református istentisztelet a Kálvin téri templomból. — 11.00 Egyházi ének és szentbeszéd a Szent Domonkos rendi plébániatemplomból. — 12.15 Levente-műsor. — 12.55 Rádiózenekar. — 1.45 Időjelzés, hírek, vízállásjelentés. — 2.00 Művészlemez. — 2.55 Anyák öt perce. — 3.00 a) Milyen takarmányt vessünk? b) Zöldségfélék szabadföldi korai termesztése. — 3.5 Tarczene a javából. — 4.25 Zenedélután a Hubay-palotában. — 5.05 Hírek. — 5.10 Rendőri órjázat. Előadás. — 5.35 Magyar művészek a Magyar Vöröskeresztért. — 6.00 Hírek. — 8.00 Hangképek a vasárnap sportjáról. Beszél Puhár István — 8.20 „C-árdás“. Részletek Baday Dénes operettjéből. Az összekötő szöveget elmondja Simor Erzsébet — 9.30 Négyszemközt Ignác Rozsával a könyvtárszobában. Az írónővel beszélget Gécső Sándorné. — 9.40 Hírek, sporteredmények. — 10.10 Hírek német, angol és francia nyelven. — 10.40 Magyar néptán. — 11.20 Táncoló büllentyűk. — 11.45 Hírek.

**Rádióhírszolgálat**

Magyar hírek

7.15 Dunai német adók 325.4 m. (Brünn). — 8.00 Olasz rádió 41, 25 rövid h. — 5.34 Pozsonyi rádió 760 méteren. — 6.00 Olasz rádió 41, 25 rövid h. — 8.15 10-ig Beszámoló hírek, Dunai német adók 325.4 m. (Brünn). — 10.30 Olasz rádió 47, 51 és középhullám 221 263 méteren.

**KÉT JÓBARÁT**

házaság céljából levelezne 16-22 éves korig jó megjelenésű úrlánnyal. Csak fényképpel ellátott levelekre válaszolunk. Leveleket a „Reménység 27 év“ és „Göndör 20 év“ jellegre kérjük a kiadóhivatalba. 131

30 méter hosszú, 6 méter széles, fából készült, cseréppel fedett, nyitott

**KOCSISZIN**

— részletekben is — eladó

Teszling Ferenc-nél, Becskerek, Horthy Miklós utca 31. sz. (az evangélikus templommal szemben) 120

GYÓGYSZERTÁR KERES

**segédet**

azonnali belépésre. Ugyanott gyakorokat is. Cim a kiadóhivatalban. 116

132

**ELADÓ:**

Hártyaközege 440 tartalék tüvel, vastag drótkerítés 40 méter hosszú vasrudakkal, nagy sparherd.

Keresünk megvételre:

Ottománt, diványt, gyermek kocsit, sportkocsit, gyermekágyat.

**„BÁNÁT“**

közvetítési iroda, Adolf Hitler tér 7. sz.

Alsó gazdasági iskolával és több éves gyakorlattal rendelkező

**ispánt,**

vizsgázott

**gépészkovácsot,**

**fiziatló kanászt**

és négy

**dohánykerlészt**

**keresek.**

85

Ajánlatokat:

**Matejic-gazdaság, Padej.**

Szőlő- és gyümölcs-

**permetezőanyagok**

kaphatók

117

Weiterschan János festéknagykereskedőnél, Becskerek, Fő u. 14. - Tel. 82.

Nicholson 8 HP magánjáró

130

1906-beli, 6 atmf, Hoffher

**lokomobil**

szabályozóval eladó

Verebély János, Debeljácsa

**Kiszolgáló leányt**

keres

Szőllőssy cukrászda, Horthy Miklós ut 9. szám.

112

**Az 1944. évi napraforgótermelés**

**biztosítja**

a ma rendkívül fontos

**zsirellátását.**

**Azért kell ez évben is tartózkodás nélkül végrehajtani a vetést!**

A Kerületi Előjáróság, a Hivatalos Lapban közzétett 111. és 124/43. rendelete szerint ez évben sem szabad a napraforgóval bevetett területnek kisebbnek lennie, mint az elmúlt évben.

A napraforgó ára az 1944 gazdasági évről rendkívül kedvező a mindenkori tengeri összárának viszonylatában annak kétszerese, mint azt délkelet katonai parancsnokság, katonai igazgatásának főnöke már most megállapította.

T. i. ha a tengeri például, mint ma, 100 kg-ként 440— dinárba kerül és ahhoz a jutalmat 176— dinárt hozzászámítjuk, ami összesen 616— dinárt tesz ki, ugy a termelő ennek kétszeresét, vagyis 1232— dinárt kap minden leszállított 100 kg napraforgó magért.

**A napraforgónak minél nagyobb terjedelemben való vetése minden gazdának érdeke és kötelessége!**

57

**Kertészek figyelmébe!**

Magyarországi eredetű, I. oszt. 96

**Chabaud-SZEKFÜ MAG**

válogatott nagyvirágú, teljes, le szebb színekből vegyesen kapható

WEBER kertészeten, Torontáltorda

**Keresek**

jó házból való magyar fiút

**kovácsstanoncnak**

és fiatal

**kovács-segédet.**

Király Géza kovácsmester, Pancsova, Adm. Scheer utca 4. sz. 50

KERESÜNK egy ügyes

107

**irodai szakértőt,**

aki a német nyelvet perfekt bírja és a gépiráshoz is ért.

Bővebbet: HKP 533, Korona u. 29.

Téglagyári **gépész**

és egy

89

**kovács**

kerestetik azonnalra. — Cim a kiadóban.

**HÁZASSÁG**

céljából megismerkednék 20-30 év körüli, tisztamultu, komoly leánnyal, aki némi hozománnyal is rendelkezik. Hőforgalmi tisztviselő vagyok, biztos egzisztenciával. — Választ „Hajós“ jellegére a kiadóhivatalba kérek. 109

**ELADÓ**

ágy, matrac, asztal és ruhaszekrény.

133

Elszász utca 4. szám.

**Elcsereálném**

108

vagy eladnám óriási belga fajnyulaimat fajtisza, japán Csín-Csuraival.

Magasépülő „Tiplongalamb“ egész állomány eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

MEGVÉTELRE KERESÜNK

220 Voltos váltóáramu

110

**DINAMÓT**

CENTRAL-mozi, Szaján

**Veszek**

fürdőszobaberendezést

114

Cim a kiadóhivatalban

**Olcsó tüzelőanyag!**

Forgács, fűrészpör (tömökályhák részére), ugyszintén butorasztalos hulladékla kapható 106

Écskai u. 42. sz. a. asztalos műhelyben

**Ujságkihordót**

és rikkancsokat keres a

„TORONTAL“

Sepp Kraft (Zápolya) utca 3. szám

A szerkesztésért és kiadásért felel

Özvegy dr. Mara Jenőné

Uri (Herren) ucca 7.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Becskerek (Nagybecskerek)

Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3.